



Built to Lead

即時發佈：2016年3月9日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈為基層組織撥款 **450,000** 美元來改造州立公園和歷史遺址

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈為 20 家致力於保護和改善紐約州立公園和歷史遺址的組織撥付 450,000 美元州資金。該筆由環保基金(**Environmental Protection Fund, EPF**)資助的補助金將會與近 242,000 美元的私人和地方資金相配套，支援那些旨在加強友好團體(**Friends Groups**)，於全州的公園和歷史遺址擴大公眾取用和休閒機會的專案。

「這些資金將會幫助保護紐約州的自然綠色空間，同時促進旅遊業並加強地方經濟，」州長 **Cuomo** 說。「我們的公園、游徑和歷史遺址是國內些許最佳的戶外景點，而這筆撥款將會幫助確保它們在未來保持最佳狀況。」

公園與游徑合作計畫(**Park and Trail Partnership Program**)撥款由紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室(**New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation**)和全州性非營利組織 **Parks & Trails New York (PTNY)**共同管理。這些專門組織為資本專案籌集私人資金；執行維護任務；提供教育計畫；及透過主辦特別活動來促進公眾使用。

公園與游徑合作計畫撥款旨在：

- 提升對紐約州公園、游徑和州歷史遺址的保護、解說、維護和宣傳；
- 增強那些負責改善、維護和支援紐約州公園、游徑和州歷史遺址之非營利組織的可持續性、有效性、生產力、志願精神和籌資能力；以及
- 透過發展和擴大全州公園、游徑和綠道的連通來提高戶外休閒的旅遊和經濟發展利益。

在今日於 **Westchester** 縣 **Old Croton Aqueduct** 州立歷史公園的 **Keeper's House** 舉辦的活動中，來自州公園辦公室和 **PTNY** 的代表宣佈了 2016 年的資金獲得者。各地區的獎金獲得者包括：

首府地區 – 總獲得金額：33,389 美元

- **Friends of Grafton Lakes State Park:** 獲得 5,609 美元，用於沿通往新修繕之 **Dickinson Hill** 消防塔歷史遺址的道路修建一系列小亭子，為大眾提供關於該地區的歷史與文化資訊。

- **Friends of Schodack Island State Park:** 獲得 3,400 美元，用於修建兩個小亭子，新公園露營地的每條環路上各一個，並製備宣傳材料來為露營者提供關於友好團體、該公園及週邊社區的資訊。
- **The Olana Partnership:** 獲得 24,380 美元，用於製備解說材料來為 Olana 州歷史遺址提供新的景觀導遊，並作為拯救 Olana 免遭破壞 50 週年的一部份。

紐約州中部 – 總獲得金額： 54,230 美元

- **Chittenango Landing Canal Boat Museum:** 獲得 45,625 美元，用於將執行董事從兼職升級至全職，以更好滿足該地區之教育需求並促進旅遊業。
- **Friends of Fort Ontario:** 獲得 8,605 美元，用於在 Fort Ontario 州歷史遺址為友好團體和公眾提供無線網際網路接入服務，及建立一個安全網站和一個網上博物館商店。

Finger Lakes – 總獲得金額： 110,869 美元

- **Sonnenberg Gardens and Mansion State Historic Park:** 獲得 75,000 美元，用於僱用一名全職的企業籌款和大額捐款經理。其將會制定和執行一項五年期資產改良計畫。
- **Friends of Hamlin Beach State Park:** 獲得 14,889 美元，用於為公園區的前 Civilian Conservation Corps/Prisoner of War 景點安裝自導步行遊說明標牌，及安裝標牌來宣傳友好團體為保護公園內古老的 CCC/POW 營地和看護藍鳥和紫燕鳥巢所開展的工作。
- **Friends of Letchworth State Park:** 獲得 20,980 美元，用於製備資料和開展訓練，從而加強志願者招聘和吸引工作以更好保護該公園及其游徑。

長島 – 總獲得金額： 27,000 美元

- **The Caumsett Foundation, Inc.:** 獲得 27,000 美元，用於為乾草棚和臨近建築制定並執行一項計畫，從而產生收入供友好團體用於維護該等古老建築。

Hudson 中部地區 – 總獲得金額： 103,725 美元

- **Friends of the Old Croton Aqueduct:** 獲得 47,475 美元，用於在 Keeper's House（之前一直閒置的國家歷史地標）內設計和裝備該地點的首座遊客與教育中心。

- **Friends of the Rockefeller State Park Preserve, Inc.:** 獲得 35,000 美元，用於僱用籌款和社交媒體專員來為改造天鵝湖週邊的道路(Brothers' Path)籌集所需資金。
- **Walkway Over the Hudson:** 獲得 21,250 美元，用於加強該組織的能力來透過訓練、外延活動及製備特定於場所的多語言材料來吸引和主辦團體旅遊活動。

紐約市 – 總獲得金額： 45,392 美元

- **Four Freedoms Park Conservancy, Inc.:** 獲得 33,392 美元，用於擴大和實施印刷和數位廣告宣傳計畫和新的行銷計畫來將 Four Freedoms 州立公園打造為首要的紐約市景點。
- **Friends of Gantry Plaza State Park:** 獲得 12,000 美元，用於替換受損的 Adirondack 椅子、鑄鐵樹柵和燈具，及向週邊社區開展明信片宣傳活動來宣傳這些改進和由友好團體領導的志願者活動。

州北部地區 – 總獲得金額： 11,647 美元

- **Friends of Crown Point State Historic Site:** 獲得 7,212 美元，用於建造一座紀念碑，透過將 Crown Point 新增至 Knox Cannon 游徑來糾正 1929 年從該遺址游徑錯誤遺漏 Crown Point 的疏忽，從而促進該地的旅遊。
- **Friends of the Nature Center, Inc.:** 獲得 4,435 美元，用於替換和改善 Wellesley Island 州立公園 Minna Anthony 公共自然中心處所有 13 條游徑的標牌。

南部地區 – 總獲得金額： 10,748 美元

- **Friends of Chenango Valley State Park:** 獲得 5,998 美元，用於為新的解說中心大樓（戶外影院系統）購買物資，並為露營區建造三座回收站。
- **Friends of Gorge Parks:** 獲得 4,750 美元，用於為一家致力於保護 Robert H. Treman、Buttermilk Falls、Taughannock Falls、Fillmore Glen、Watkins Glen 和 Stony Brook 州立公園的新團體獲得合法的非營利身份。

紐約州西部 – 總獲得金額： 53,000 美元

- **Friends of Midway State Park:** 獲得 17,000 美元，用於增大該公園的遊客量並增加新的微型高爾夫球場的利用率；從夜間使用高爾夫球場獲得的收益將會用於加強友好團體的恢復和保護工作。
- **Friends of Knox Farm State Park:** 獲得 36,000 美元，用於為 Main House 的外層塗漆並完成對 Main House 的修復，提升該地點作為活動舉辦地的吸引力。

州長 Cuomo 於其 2015 年機會工作計畫(2015 Opportunity Agenda)中提議了該撥款計畫。資金由 EPF 提供。州長的 2016-17 年度行政預算中包括為 EPF 撥付歷史性的 3 億美元，包括為公園與游徑合作計畫的第二年撥付 500,000 美元。

參議員及參議院環保委員會(Senate Environmental Conservation Committee)主席

Thomas O'Mara 說：「紐約州以擁有美國最出色的州立公園系統之一而自豪，包括處於 Finger Lakes 和南部地區中我的立法區及全州的獨一無二的歷史遺址、公園和游徑網路。我讚賞透過環保基金進行這些州投資來幫助支援那些對於美化和宣傳這些自然和歷史景點之總體工作來說至關重要的專門基層組織。」

參議員及參議院文化事務、旅游、公園及康樂設施委員會(Senate Cultural Affairs, Tourism, Parks and Recreation Committee)主席 Rich Funke 說：

「我們地區擁有諸如 Letchworth 州立公園和 Hamlin Beach 州立公園等的知名景點，是那些想要盡情體驗 Rochester 和 Finger Lakes 無限魅力之家庭的世界級目的地。這些有針對性的投資將會支援正由志願者完成的出色工作，而這些志願者正在幫助確保我們的公園繼續吸引遊客並提高這裡子孫後代的生活品質。藉此向 Office of Parks、Parks & Trails New York，及不斷改善我們州立公園的所有普通民眾表示感謝。」

州參議員及參議院民主黨領袖 **Andrea Stewart-Cousins** 說：「我感謝 Friends of the Old Croton Aqueduct 付出巨大努力，否則該專案便無法實現。這筆投資將會在修繕的 Keeper's House 內修建一座遊客與教育中心，以促進當地旅遊和我們的經濟。正鑒於像這樣的投資，我努力爭取在未來預算中為環保基金增加撥款，從而於 Westchester 和整個紐約州開展更多專案來保護我們的環境，創造就業和發展我們的經濟。」

眾議員及眾議院環保委員會(Assembly Environmental Conservation Committee)主席

Steve Englebright 說：「這項有遠見的撥款計畫可幫助基層友好組織變得更強大，並更有效地保護紐約州的公園、游徑和歷史遺址。我讚賞透過紐約州 OPRHP 與 Parks & Trails New York 的協調工作來建立公私協作，以支援、維護和宣傳我們寶貴的公園系統。」

眾議員及眾議院旅遊、公園、藝術及體育發展委員會(Assembly Tourism, Parks, Arts and Sports Development Committee)主席 Margaret Markey 女士說：

「該計畫鞏固了那些努力支援其當地公園的敬業志願者的承諾，藉此我想要感謝州長 Cuomo、主管 Harvey 及 Parks & Trails New York 於今年再次授予撥款。我們知道，透過該配套撥款計畫來加強地方基層友好團體的能力和效率可為全紐約州的公園和歷史遺址帶來巨大的利益。」

眾議員 **Tom Abinanti** 說：「作為 Old Croton Aqueduct 州立公園的長期支援者，我讚賞使用 EPF 資金來改善我們的公園和游徑，因為它們為開放空間附近的廣大家庭提供了休閒機會 – 它們是將人們帶回大自然的途徑。」

公園與游徑合作計畫，加之其他基層工作，皆是對州長 Cuomo 對透過其 *NY Parks 2020* 計畫重振和轉型州公園系統之承諾的有力補充。在州長 Cuomo 的領導下，紐約州致力於改善和擴大通往戶外休閒地的途徑。[州長的 NY Parks 2020 計畫](#)承諾從 2011 至 2020 年，利用多年時間為州立公園帶動 9 億美元的私人和公共資金。

2016-17 年度行政預算提案中為該計畫撥付 9000 萬美元。另外，州長 Cuomo 將每年五月的第一個週六定為「愛我公園」(I Love My Park)志願者日，以改善和加強紐約州的公園和歷史遺址。在去年春季的第四屆年度活動中，6,500 名志願者在 95 處州公園和歷史遺址參加了 200 多項清理、改善和美化專案，貢獻了 16,000 個小時的志願者服務。

「在紐約州，對於保護和宣傳我們的州公園系統來說，友好團體發揮著至關重要的作用，」**州公園辦公室主管 Rose Harvey** 說。「我讚賞州長 Cuomo 支援該創新戰略來利用我們友好團體已提供的私人籌款和志願者服務來做得更多，同時感謝 Parks & Trails New York 努力實現該目標。」

「本州對基層友好團體的投資將會鞏固州長 Cuomo 對重振整個州公園系統的重大承諾，」**PTNY 執行董事 Robin Dropkin** 說。「藉助這些撥款，該等團體能夠利用更多的私人和聯邦資金，匯集更大的志願者力量，並加大本州對公園系統的歷史性投資。我們期待著看到這些創新且重要的專案帶來的轉型成果。」

[Parks & Trails New York](#) 是領先的全州性公園與游徑支援組織，自 1985 年以來便一直致力於與社區組織和市政當局合作，為所有使用和享受公園、綠道和游徑的民眾於全州規劃、建立、改善和保護一個不斷發展的網路，從而提高所有紐約州人的健康與生活品質。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418